

BOSCH

Easy Series

es Guía de inicio rápido

Índice de contenidos

1	Instalación del panel de control	4
1.1	Caja compacta	4
1.2	Caja grande	5
2	Cableado del panel de control	6
3	Configuración del sistema	8
4	Menú telefónico de instalación	12
5	Añadir/cambiar usuarios	13
6	Apéndice	14
6.1	Programación avanzada	14
6.2	Códigos de país	25
6.3	Contraseñas predeterminadas	25

1 Instalación del panel de control

1.1 Caja compacta



Rótulo	Descripción
1	Puerto para llave de programación ICP-EZPK y llave de actualización ICP-
	EZRU2-V3
2	Interruptor de bucle antisabotaje de cubierta y pared ICP-EZTS
3	Fuente de alimentación y conector de toma de tierra
4	Ubicación de montaje del módulo (se muestra ITS-DX4020-G)
5	Ubicación de montaje del módulo (se muestra DX2010)
6	LED de estado ($$)
	Botón de prueba del sistema (→)
7	Puerto para módulo de voz ICP-EZV2

1.2 Caja grande



Rótulo	Descripción
1	Puerto para llave de programación ICP-EZPK y llave de actualización ICP-
	EZRU2-V3
2	Interruptor de bucle antisabotaje de cubierta y pared ICP-EZTS
3	Fuente de alimentación
4	Ubicación de montaje del módulo (se muestra DX2010)
5	Ubicación de montaje del módulo (se muestra ITS-DX4020-G)
6	LED de estado ($$)
	Botón de prueba del sistema (→)
7	Puerto para módulo de voz ICP-EZV2

2 Cableado del panel de control



Rótulo	Descripción
1	Centro de control (IUI-EZ1)
	Asigne una dirección exclusiva a cada centro de control instalado (de 1 a 4).
2	Concentrador wLSN
3	Expansor de puntos DX2010
4	Comunicador IP GPRS/GSM integrado ITS-DX4020-G Proporciona GPRS con
	comunicación GSM de respaldo.
5	Conexiones por cable de audio del ITS-DX4020-G al panel de control
6	Módulo de interfaz de red DX4020
	Proporciona una conexión Ethernet permanente con el receptor de la central
	receptora.
7	Configuración RFL de 2,2 k Ω simple (NO y NC)
8	Configuración RFL de 2,2 k Ω doble (NC)
9	Salida 1 programable con configuración de 12 V conmutada (predeterminada)
10	Salidas programables 2 a 4
11	Detector de humo de 2 hilos (utiliza resistencia RFL de 2,2 k Ω)
12	Detector de humo de 4 hilos (utiliza resistencia RFL de 2,2 k Ω y módulo de relé
	RFL)

3 Configuración del sistema

Programación básica:

1. Acceda a la programación básica para hacer los siguientes cambios:

Consulte Sección 4 Menú telefónico de instalación, Página 12.

- Modificar los tipos de punto.
- Grabar las descripciones de los puntos.
- Introducir un número de cuenta.
- 2. Pulse [#][#] para salir de la programación básica.
- 3. Acceda al menú de usuario y cambie la contraseña de instalación.
- 4. Pulse [#][#] para salir del menú telefónico de instalación.

Si utiliza dispositivos wLSN:

5. Ajuste los conmutadores del concentrador wLSN en el modo RFSS.

S1 = 9, **S2** = 2, **S3** = 0

- Utilice la herramienta de instalación de wLSN para realizar una prueba de potencia de señal de radio frecuencia (RFSS).
 - a. Vaya a la primera ubicación del dispositivo inalámbrico.
 - b. Pulse cualquier tecla de la herramienta de instalación para activarla.
 - c. Pulse las teclas [*] y [#] y manténgalas presionadas para acceder al modo RFSS.
 - d. Pulse la tecla [3] para entrar en el modo 3.
 - Mantenga la herramienta de instalación en la ubicación del dispositivo deseada durante al menos 10 segundos.
 - f. Compare la lectura de la herramienta de instalación con *Tabla 3.1* para determinar si tiene una RFSS aceptable.

Relación señal/ruido	Potencia de señal
< 9 dB	Inaceptable
9 dB	Marginal? (no recomendada)
13 dB	Aceptable
16 dB	Buena
20 dB	Muy buena
22 dB	Excelente

Tabla 3.1 Datos de la relación señal/ruido

 Monte las bases de los dispositivos inalámbricos en las ubicaciones deseadas.

No monte los dispositivos inalámbricos en las bases en este momento.

- 8. Desconecte completamente la alimentación del sistema.
- Ajuste los conmutadores del concentrador wLSN en el modo de funcionamiento normal (S1 = 1, S2 = 0, S3 = 0).
- Vuelva a conectar la alimentación del sistema. Espere a que aparezca un círculo verde fijo en el centro de control.
- 11. Introduzca el menú telefónico de instalación. Consulte Sección 4 Menú telefónico de instalación, Página 12.
- 12. Pulse [1][6] para seleccionar el menú de configuración inalámbrica.
- 13. Cuando el sistema anuncia, "Instale todas las baterías":
 - a. Instale las baterías en todos los dispositivos inalámbricos.
 - b. Instale los dispositivos inalámbricos en las bases.
 - c. Cubra todos los detectores de movimiento con máscaras.
- 14. Espere aproximadamente 6 minutos hasta que el sistema anuncie "Dispositivos inalámbricos encontrados xx".

"xx" = el número de dispositivos inalámbricos encontrados.

15. Realice la prueba de paseo en todos los dispositivos (fallo y restauración).

El sistema asigna números de punto wLSN en el orden en que se activan.

¡NOTA!

Asegúrese de que ha oído al sistema decir "probado" para cada dispositivo en el que realice la prueba de paseo antes de pasar al siguiente dispositivo.



Debe probar correctamente cada dispositivo wLSN para que lo registre el sistema:

- **Contacto de puerta-ventana:** Abra y cierre la puerta.
- Detector de movimiento: Retire la máscara y pasee por su zona de cobertura.
- Detector de humo: Pulse el botón de prueba del sistema y manténgalo presionado durante 4 segundos aproximadamente.

Si se utiliza comunicación GPRS o GSM:

- 16. En el ITS-DX4020-G, asegúrese de que las clavijas puente CONFIG se cortocircuitan.
- 17. Aplique alimentación de CA y de la batería de reserva al sistema.

El LED DE ESTADO del ITS-DX4020-G parpadea dos veces mientras se inicializa el ITS-DX4020-G. Cuando finaliza la inicialización, los LED de ESTADO, IP DE CELDA y AUDIO ACT comienzan un patrón de secuencia.

 Componga la cadena SMS de configuración en su teléfono móvil.

Separe cada par id./valor con un salto de línea, retorno de carro o punto y coma (;).

No introduzca ningún espacio en blanco. Los espacios en blanco se consideran caracteres.

Tabla 3.2 muestra un ejemplo de un solo mensaje SMS.

N.º de línea de SMS	Descripción	SMS de muestra	
%1 <lf></lf>	Número de secuencia de SMS	0/ 4	
1=DX4020 <lf></lf>	Contraseña predeterminada	1=DX4020	
10=basic.m2m <lf> Nombre del punto de acceso (APN)</lf>		10=basic.m2m	
	(suministrado por el portador)	11=none	
11=none <lf> Nombre de usuario de GPRS 12=n</lf>		12=none	
	predeterminado	•	
	(sólo se utiliza si lo requiere el portador)		
12=none <lf></lf>	Contraseña de GPRS predeterminada		
	(sólo se utiliza si lo requiere el portador)		
!	Final de la configuración		

Tabla	3.2	Ejemplo	de	un	solo	SMS
-------	-----	---------	----	----	------	-----

- 19. Envíe la configuración de SMS al número de teléfono de la tarjeta SIM.
- 20. Observe los LED. Cuando todos los LED inicien el patrón de secuencia, el ITS-DX4020-20 está configurado correctamente.
- 21. Retire el conector de las clavijas puente CONFIG. El ITS-DX4020-G se reinicia.

Pruebe el sistema:

- 22. Acceda al menú telefónico de instalación.
- 23. Pulse [1][2] para realizar una prueba completa del sistema.
- 24. Al finalizar la prueba completa del sistema, pulse [#][#] para salir del menú telefónico de instalación.

4 Menú telefónico de instalación

Para acceder al menú telefónico de instalación:

1) Conéctese a los terminales de prueba del teléfono o utilice el teléfono de la casa.



2) Introduzca la contraseña de instalación predeterminada: 5432(11)



5

Añadir/cambiar usuarios

Para acceder al menú telefónico de usuario:

1) Conéctese a los terminales de prueba del teléfono o utilice el teléfono de la casa.



2) Introduzca la contraseña maestra predeterminada: 1234(55).



Figura 5.1 Menú telefónico de usuario

Aña	Añadir usuarios		Cambiar usuarios		
1.	Acceda al menú telefónico de	1.	Acceda al menú telefónico de usuario.		
	instalación.				
2.	Introduzca la contraseña de usuario	2.	Introduzca la contraseña de usuario		
	maestro (usuario1).		maestro (usuario1).		
3.	Pulse [4] para seleccionar el menú de	3.	Pulse [4] para seleccionar el menú de		
	usuario.		usuario.		
4.	Pulse [1] para añadir un nuevo	4.	Pulse [2] para cambiar un usuario.		
	usuario.	5.	Pulse [2] varias veces hasta que el		
	 Asigne una contraseña. 		sistema anuncie el número de usuario		
	- Asigne un testigo y/o un llavero.		deseado.		
	 Grabe una descripción de voz. 				
5.	Repita el Paso 4 para otros usuarios.	5.	Repita el Paso 4 de Añadir usuarios .		
6.	Pulse [#] para volver al menú de	6.	Pulse [#] para volver al menú de usuario		
	usuario o [#][#][#] para salir.		o [#][#][#] para salir.		

6 Apéndice

6.1 Programación avanzada

Elementos de programación del sistema			
N.º de	Elemento de	Rango	
elemento	programación		
102	Código de país	De 00 a 99 (consulte Sección 6.2 Códigos de	
		país, Página 25)	
103	Bucle antisabotaje de la	0 = Desactivado	
	caja activado	1 = Activado	
107	Tiempo límite de la sirena	De 0 a 90 min	
	de incendios		
108	Tiempo límite de la sirena	De 0 a 90 min	
	de intrusión		
110	Ventana de abortar	De 15 a 45 seg	
	intrusión		
111	Ventana de cancelación de	0 para desactivar, 1-10 min	
	alarma de incendio		
112	Ventana de cancelación de	De 5 a 10 min	
	intrusión		
114	Seleccionar tono chime	1, 2 o 3	
115	Operación en modo chime	0 = Desactivado	
	tras desactivar el sistema	1 = Activado	
		2 = Sigue el ajuste anterior	
116	Informe de frecuencia de	0 = Desactivado	
	prueba automático	1 = Diario	
		2 = Semanal	
		3 = Mensual	
119	Código de acceso de nivel	Contraseña numérica de 6 dígitos (0-9)	
	4 EN50131		

Elementos de programación del sistema			
N.º de	Elemento de	Rango	
elemento	programación		
121	Horario de verano	0 = Desactivado	
		1 = América del Norte (antes de 2007)	
		2 = Europa y Asia	
		3 = Tasmania, Australia	
		4 = Resto de Australia	
		5 = Nueva Zelanda	
		6 = Cuba	
		7 = América del Sur y Antártida	
		8 = EE.UU. (después de 2006)	
122	Anulación de contraseña	0 = Desactivada	
	de instalador	1 = Activada	
124	Verificación de alarma de	0 = Desactivada	
	zona	1 = Zona de doble detección	
		2 = Evaluación de amenazas inteligente	
		3 = Alarmas confirmadas 1 (puerta de entrada	
		inicial)	
		4 = Alarmas confirmadas 1 (testigo, llavero o	
		llave)	
125	Nivel permitido de puntos	De 0 a 8	
	donde se registran errores		
126	Tiempo de salida	De 0 a 255 seg	
127	Tiempo de entrada	De 0 a 255 seg	
129	Cierre reciente activado	0 = Informe no enviado	
		1 = Informe enviado	
131	Contador de Anulación de	0 para desactivar, 1-15	
	zona		
133	Opciones de órdenes con	De 1 a 6	
	sistema activado		
134	Temporizador de zona de	De 0 a 3600 seg	
	doble detección		
136	Borrar memoria de la	0 = Cualquier usuario	
	alarma	1 = Sólo el usuario maestro	

Elementos de programación del sistema			
N.º de	Elemento de	Rango	
elemento	programación		
140	Modo de demostración	0 = El sistema sólo anuncia por teléfono los	
		mensajes telefónicos.	
		1 = El sistema anuncia todos los mensajes	
		telefónicos por teléfono y en todos los centros	
		de control conectados al sistema.	
		2 = Durante la programación del teléfono,	
		pulse el botón [i] para activar o desactivar los	
		anuncios de mensajes en el centro de control.	
142	Contraseña de instalación	0 = Usuario maestro no requerido	
	restringida	1 = Usuario maestro requerido	
162	Estados de dispositivo	0 = Los estados de pérdida crean un estado de	
	inalámbrico perdido	sabotaje (conforme con EN50131).	
		1 = Los estados de pérdida crean un estado de	
		problema	
163	Silenciar tonos de	0 = Todos los tonos de problema suenan en el	
	problema	centro de control.	
		1 = Sólo los tonos de problema 24 horas e	
		incendio suenan en el centro de control.	
164	Tiempo de inactividad del	Introduzca el número de horas (0-255) que el	
	sistema (Horas)	sistema debe estar apagado antes de enviar el	
		informe de sistema inactivo.	
165	Tiempo de inactividad del	Introduzca el número de días (0-255) que el	
	sistema (Días)	sistema debe estar apagado antes de enviar el	
		informe de sistema inactivo.	
166	Tiempo de inactividad del	Introduzca el número de semanas (0-255) que	
	sistema (Semanas)	el sistema debe estar apagado antes de enviar	
		el informe de sistema inactivo.	
167	Armado forzoso/Error de	0 = Los puntos anormales crean un error de	
	salida	salida al final del tiempo de salida	
		1 = Los puntos anormales provocan un armado	
		forzoso al final del tiempo de salida	

Elementos de programación del sistema N.º de Elemento de Rango elemento programación 168 Conjunto de comandos de 0 = Utilice los comandos de verificación de audio estándar de SIA (AV-01-1997.11) verificación de audio 1 = Utilice el conjunto de comandos de verificación alternativo Consulte Tabla 6.1 para más información. Activar coacción de llavero 0 = El llavero inalámbrico no envía un evento de 601 coacción 1 = El llavero inalámbrico envía un evento de coacción

Comandos de verificación de audio estándar de SIA (Elemento n.º 168 = 0) Botón del teléfono Comando [1] Hablar con las instalaciones. Escuchar las instalaciones. [3] [6] Escuchar las instalaciones. Reiniciar el temporizador de 90 segundos. [7] [9][8] Terminar sesión con rellamada. Terminar sesión sin rellamada. [9][9] Escuchar todos los micrófonos. [#] Cancela el primer dígito del comando.

Comandos de verificación de audio alternativos (Elemento n.º 168 = 1)		
Botón del teléfono	Comando	
[#]	Hablar con las instalaciones.	
[*]	Escuchar las instalaciones.	
[7] (cualquier número entre 1 y 9)	Reiniciar el temporizador de 90 segundos.	
[0]	Terminar sesión sin rellamada.	

Tabla 6.1 Comandos de verificación de audio

Elementos de destino de ruta			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
100	Número de cuenta	Número de 4 o 6 dígitos	
201	Supervisión de la línea telefónica	0 = Activada	
		1 = Desactivada	
202	Conexión RTC o GSM	0 = Línea telefónica RTC	
		1 = Teléfono inalámbrico ITS-DX4020-G	
		que utiliza GSM	

Elementos o	Elementos de destino de ruta			
N.º de	Elemento de programación	Rango		
elemento				
205	Detección de tono de marcado	0 = Activada		
		1 = Desactivada		
Número de	teléfono/Dirección IP para el dest	ino de ruta:		
206	Ruta 1 principal	Máximo de 32 dígitos		
207	Ruta 1 de respaldo	0-9, se permiten B-F		
208	Ruta 2 principal	. = [*] (. entre cada notación de		
209	Ruta 2 de respaldo	dirección IP).		
210	Número del proveedor del	Guardar y salir = [#]		
	servicio SMS	Salir sin guardar = [#][#]		
		Desactivar número de teléfono = [0][#]		
		Desactivar dirección IP = 240.0.0.0		
Formato de	l destino de ruta:			
211	Ruta 1 principal	0 = Desactivada		
212	Ruta 1 de respaldo	1 = Id. de contacto		
213	Ruta 2 principal	2 = SIA		
214	Ruta 2 de respaldo	3 = Voz		
		4 = SMS		
		5 = Formato rápido		
		6 = Red		
215	Llamada en espera desactivada	3 o 4 dígitos		
		* = [*][*]; # = [*][#]		
216	Número de anulación de llamadas	Número de 3 dígitos		
	de emergencia			
217	Tiempo del número de anulación	De 0 a 60 min		
	de llamadas de emergencia			
218	Detección automática de	0 = Marcación por tono		
	marcación por pulsos	1 = Marcación por pulsos		
222	Contador de tonos para	De 1 a 255 tonos		
	responder			

18 es | Apéndice

Elementos d	Elementos de comunicación alternativos			
N.º de	Elemento de programación	Rango		
elemento				
Número de p	ouerto del destino de ruta:			
241	Ruta 1 principal	De 0 a 65535		
242	Ruta 1 de respaldo			
243	Ruta 2 principal			
244	Ruta 2 de respaldo			
Latido para e	el destino de ruta:			
281	Ruta 1 principal	0 = Desactivado; de 1 a 65535 min		
282	Ruta 1 de respaldo			
283	Ruta 2 principal			
284	Ruta 2 de respaldo			
Tiempo de e	spera de reconocimiento para e	l destino:		
285	Ruta 1 principal	De 5 a 255 seg		
286	Ruta 1 de respaldo			
287	Ruta 2 principal			
288	Ruta 2 de respaldo			
Antirreprodu	ucción para el destino de ruta:			
289	Ruta 1 principal	0 = Desactivada; 1 = Activada		
290	Ruta 1 de respaldo			
291	Ruta 2 principal			
292	Ruta 2 de respaldo			
Intentos de l	atidos del destino de ruta:			
293	Ruta 1 principal	De 1 a 99		
294	Ruta 1 de respaldo			
295	Ruta 2 principal			
296	Ruta 2 de respaldo			
297	Ampliar período de latido	0 = Desactivado; de 1 a 255 min		

Elementos de configuración de RPS			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
118	Contraseña RPS	Se requieren 6 dígitos, del 0 al 9	
		y de la A a la F.	
224	Frecuencia de llamada entrante	0 = Nunca; 1 = Diaria	
	automática de RPS	2 = Semanal; 3 = Mensual	
225	Tiempo de llamada entrante automática	De 0 a 23	
	de RPS (Horas)		

Elementos de configuración de RPS			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
226	Tiempo de llamada entrante automática	De 0 a 23	
	de RPS (Minutos)		
227	Tiempo de llamada entrante automática	De 0 a 6, donde 0 = Domingo y 6	
	de RPS (Día de la semana)	= Sábado	
228	Tiempo de llamada entrante automática	De 1 a 28	
	de RPS (Día del mes)		
229	Número de teléfono/dirección IP de	Consulte los elementos 206-209	
	llamada entrante de RPS	si desea información sobre las	
		entradas permitidas.	
245	Procedimiento de llamada entrante	0 = Número de teléfono; 1 =	
	automática de RPS	Dirección IP	
246	Número de puerto de RPS	De 0 a 655353	

Informe de	Informe de puntos y enrutamiento de restauración			
N.º de	Elemento de programación	N.º de	Elemento de programación	
elemento		elemento		
301	Restauraciones e informes de	326	Anulación de zona de intrusión	
	puntos (todos)			
307	Alarma de intrusión	327	Restauración de anulación de la	
			zona de intrusión	
308	Alarma de intrusión verificada	328	Problema de incendio	
309	Alarma de intrusión sin	329	Restauración de problema de	
	verificar		incendio	
310	Alarma de intrusión de 24	331	Problema 24 horas	
	horas			
311	Restauración de la alarma de	332	Restauración de problema 24	
	intrusión de 24 horas		horas	
312	Restauración de la alarma de	335	Alarma de supervisión	
	intrusión			
313	Coacción	336	Restauración de alarma de	
			supervisión	
315	Alarma de incendio	371	Cancelación de incendio	
316	Alarma de incendio sin verificar	388	Sabotaje de punto	
317	Restauración de la alarma de	393	Problema en zona de doble	
	incendio		detección	
318	Pánico	394	Cierre de alarma reciente	
323	Cancelación	399	Restauración de pánico	

Informe de puntos y enrutamiento de restauración				
N.º de	Elemento de programación	N.º de	Elemento de programación	
elemento		elemento		
324	Problemas de intrusión	400	Restauración de problemas en	
			zona de doble detección	
325	Restauración de problema de			
intrusión				
Rango: 0 = Ninguna ruta, 1 = Sólo ruta 1, 2 = Sólo ruta 2, 3 = Ambas rutas)				

Enrutamiento de informes de sistema activado y desactivado (abierto y cerrado)			
N.º de	Elemento de programación	N.º de	Elemento de programación
elemento		elemento	
302	Informes del sistema activado	341	Apertura
	y desactivado (todos)		
314	Error de salida	342	Apertura por llave
330	Cierre reciente	343	Apertura remota
337	Cierre desocupado (sistema	344	Cierre personalizado (sistema
	activado)		activado)
338	Cierre ocupado (sistema	386	Apertura mediante código de
	activado)		vigilancia
339	Cierre por llave	403	Cierre parcial (sistema
			activado)
340	Cierre remoto		
Rango: 0 = Ninguna ruta, 1 = Sólo ruta 1, 2 = Sólo ruta 2, 3 = Ambas rutas)			

Informe de	Informe del sistema y enrutamiento de restauración			
N.º de	Elemento de programación	N.º de	Elemento de programación	
elemento		elemento		
303	Restauraciones e informes del	358	Batería baja	
	sistema (todos)			
319	Emergencia de usuario	359	Restauración de batería baja	
320	Incendio de usuario	364	Restauración de fallo de línea	
			telefónica	
321	Restauración de incendio de	372	Firmware actualizado	
	usuario			
322	Pánico de usuario	375	Fallo de ROM	
345	Fallo de CA	376	Problema de sirena	
346	Restauración de fallo de CA	377	Restauración de sirena	
347	Prueba automática del sistema	378	Fin de prueba de paseo	
	normal			

Informe del sistema y enrutamiento de restauración			
N.º de	Elemento de programación	N.º de	Elemento de programación
elemento		elemento	
348	Prueba automática del sistema	379	Comienzo de prueba de paseo
	anormal		
349	Fallo de alimentación auxiliar	380	Pérdida del dispositivo de bus
350	Restauración de alimentación	381	Restauración del dispositivo
	auxiliar		de bus
351	Fallo de comunicación	382	Pérdida de batería
352	Restauración de comunicación	383	Restauración de pérdida de
			batería
353	Fallo de supervisión del centro	384	Comprobación de RAM fallida
	de control		
354	Restauración de supervisión	385	Sistema inactivo
	del centro de control		
355	Sabotaje del centro de control	391	Sabotaje de contraseña
356	Restauración de sabotaje del	392	Restablecimiento de watchdog
	centro de control		
357	Programación local correcta	410	Cambio de fecha/hora
362	Prueba de comunicación	413	Fallo de red
	manual		
363	Fallo de línea telefónica	414	Restauración de red
Rango: 0 =	Ninguna ruta, 1 = Sólo ruta 1, 2	= Sólo ruta :	2, 3 = Ambas rutas)

Elementos generales de enrutamiento de informes			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
304	Comunicador desactivado	0 = Activar informes	
		1 = Desactivar informes	
305	Intentos de rutas	De 1 a 20	
306	Enviar informe durante prueba de	0 = No	
	paseo	1 = Sí	

Elementos de programación de salida			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
600	Cadencia de salida de incendio	0 = Código temporal 3	
		1 = Impulso	
611	Salida 1	0 = Salida desactivada	
621	Salida 2	1 = Intrusión	
631	Salida 3	2 = Bloqueo de intrusión	
641	Salida 4	3 = Incendio	
651	Salida 5 (inalámbrica)	4 = Bloqueo de incendio	
661	Salida 6 (inalámbrica)	5 = Intrusión e incendio	
671	Salida 7 (inalámbrica)	6 - Ploques de intrusión e incendio	
681	Salida 8 (inalámbrica)		
		7 = Restablecimiento del sistema	
		8 = Sistema activado	
		9 = Sistema listo	
		10 = Activar/desactivar llavero	
		11 = Pulsar el llavero durante 2 segundos	
		13 = Controlado por el usuario	
		14 = Intrusión e incendio interiores	
		15 = Sistema activado (desocupado)	
		16 = Intrusión e incendio 2	
642	Función de salida 4	0 = Controlador de altavoz de 8 Ω	
		supervisado	
		1 = Colector abierto no supervisado	

Elementos de programación del usuario			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
861	Longitud de contraseña	4 o 6 dígitos	
862	Configuración del usuario 22	0 = El usuario 22 está desactivado	
		1 = El usuario 22 es un usuario de	
		coacción	
		2 = El usuario 22 es un usuario de	
		vigilancia	
7001	Contraseña de instalador (usuario 0)	De 1111 a 555555	
7011	Contraseña de usuario maestro		
	(usuario 1)		

Elementos de programación del centro de control			
N.º de	Elemento de programación	Rango	
elemento			
888	Tecla [1] del botón de alarma de incendio	0 = Desactivada	
889	Teclas [1][2] del botón de alarma médica	1 = Activada	
890	Tecla [2] del botón de alarma de pánico	0 = Desactivada	
		1 = Alarma sonora	
		2 = Alarma silenciosa	
891	Armado con un botón	0 = Desactivado	
		1 = Activado	
892	Límite de tecleo de contraseñas no válidas	De 3 a 8	
893	Tiempo de bloqueo del centro de control	De 1 a 30 min	

Elementos de programación de puntos				
Elemento de	N.º de elemento	Rango		
programación				
Tipo de zona	Zona 01 = 9 01 1	– 0 = Desactivado		
	Zona 32 = 9 32 1	– 1 = Perímetro		
		– 2 = Interior		
		 3 = Perímetro inmediato 		
		– 4 = Problema 24 horas		
		– 5 = Incendio verificado		
		 6 = Incendio inmediato 		
		– 7 = Pánico		
		– 8 = Prueba de paseo interior		
		– 9 = Cancelar perímetro de salida		
		 11 = Llave por impulso 		
		– 12 = Llave mantenida		
		– 13 = Problema 24 horas		
		– 14 = Emergencia de usuario		
Estilo de circuito	Zona 01 = 9 01 2	0 = Circuito doble de alarma y bucle		
	Zona 32 = 9 32 2	antisabotaje de 2,2 k Ω		
		1 = Circuito simple de alarma de 2,2 k Ω		
Verificación de	Zona 01 = 9 01 6	0 = Desactivar verificación de alarmas de		
alarmas	Zona 32 = 9 32 6	audio		
		1 = Activar verificación de alarmas de audio		

Elemento de programación	N.º de elemento
Ajuste predeterminado de fábrica	9999

6.2 Códigos de país

País	Código	País	Código	País	Código
Argentina	01	Alemania	18	Noruega	38
Australia	02	Grecia	19	Polonia	41
Austria	03	Hong Kong	20	Portugal	42
Bielorrusia	62	Hungría	21	Rumanía	43
Bélgica	04	India	22	Rusia	44
Bosnia	65	Indonesia	23	España	51
Brasil	05	Irlanda	24	Suecia	52
Bulgaria	06	Israel	63	Taiwán	54
Canadá	07	Italia	25	Tailandia	55
China	08	Japón	26	Turquía	56
Croacia	10	Lituania	29	Ucrania	62
República Checa	12	Luxemburgo	20	Emiratos Árabes	65
				Unidos	
Dinamarca	13	Malasia	32	Reino Unido	57
Egipto	14	México	34	Estados Unidos	58
Finlandia	16	Holanda	35		
Francia	17	Nueva Zelanda	36		

6.3 Contraseñas predeterminadas

Contraseña	Predeterminada	
Contraseña de instalador (usuario 0)	5432(11)	
Usuario maestro (usuario 1)	1234(55)	
Código de vigilancia (usuario 22)	1111(11)	

Notas

Bosch Security Systems, Inc. www.boschsecurity.com © Bosch Security Systems, Inc., 2008